# ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) άριθ. 3716/81 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**τής 21ης Δεκεμβρίου 1981**

**περί τροποποιήσεως τοΰ κανονισμοΰ (ΕΟΚ) άριθ. 218/81 περί άνοίγματος κοινοτικής δασμολογικής ποσοστώσεως γιά τό κατεψυγμένο κρέας βουβάλων τής διακρίσεως 02.01 A II β) 4 ββ) 33 τοΰ Κοινοΰ Δασμολογίου**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας ύπόψη:

τή συνθήκη περί ίδρύσεως τής Εύρωπαϊκής Οίκονομικής Κοινότητος, καί ίδίως τά άρθρα 43 καί 113,

τήν πρόταση τής Έπιτροπής,

τή γνώμη τοΰ Εύρωπαϊκοΰ Κοινοβουλίου (1),

Έκτιμώντας:

ότι γιά τό κατεψυγμένο κρέας βουβάλων πού ύπάγεται στή διάκριση 02.01 A II β) 4 ββ) 33 τοΰ Κοινοΰ Δασμολογίου, ή Κοινότης άνέλαβε τήν ύποχρέωση, στό πλαίσιο τής Γενικής Συμφωνίας Δασμών καί Έμπορίου (GATT), νά άνοίξει έτήσια κοινοτική δασμολογική ποσόστωση μέ δασμό 20 %, ή ποσότης τής όποίας καθορίζεται σέ 2 500 τόνους·

ότι ό κανονισμός (ΕΟΚ) άριθ. 218/81 (2) έχει καθορίσει τίς γενικές διατάξεις γιά τή δίκαιη διαχείριση τής ποσοστώσεως αύτής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Στό άρθρο 1 παράγραφος 1 τοΰ κανονισμοΰ (ΕΟΚ) άριθ. 218/81, τό έτος 1981 άντικαθίσταται άπό τό έτος 1982.

*Άρθρο 2*

Ό παρών κανονισμός άρχίζει νά ίσχύει τήν 1η Ίανουαρίου 1982.

Ό παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ώς πρός όλα τά μέρη του καί ίσχύει άμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Έγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 21 Δεκεμβρίου 1981.

*Γιά τό Συμβούλιο*

*Ό Πρόεδρος*

N. RIDLEY

(1) Γνώμη πού διατυπώθηκε στίς 18 Δεκεμβρίου 1981 (δέν έχει άκόμη δημοσιευθεί στήν Έπίσημη Έφημερίδα).

(2) ΕΕ άριθ. L 38 τής 11. 2. 1981, σ. 2.